

PRZEDSTAWIENIE CZĘŚCI EKSPRESU



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą | 7 Pokrętko regulacji mielenia |
| 2 Pokrywa zbiornika wody | 8 Pojemnik na kawę ziarnistą |
| 3 Zbiornik wody | 9 Spieniacz mleka |
| 4 Pojemnik na fusy Tacka ociekowa | 10 Wylewka gorącego mleka i gorącego spienionego mleka Wylewka kawy |
| 5 Kratka tacki ociekowej | 11 Kabel zasilający |
| 6 Pokrywa pojemnika na kawę mieloną | |

OPIS INTERFEJSU EKSPRESU DO KAWY



- | | |
|-------------------------------------|----------------------|
| 1 Włącznik | 5 Wyświetlacz |
| 2 Przycisk cappuccino | 6 Podwójna filiżanka |
| 3 Przycisk espresso | 7 Przycisk mocy kawy |
| 4 Przycisk czarnej kawy (duża kawa) | 8 Ustawienia |

PL



1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy zapoznać się z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej znajdującej się pod spodem urządzenia albo danymi technicznymi z instrukcji (str. 66).

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Unikać kontaktu z gorącymi elementami ekspresu z uwagi na ryzyko wystąpienia poparzeń.
- Aby uniknąć poparzenia, porażenia prądem albo innych nieoczekiwanych zdarzeń, nie dopuszczaj do kontaktu kabla zasilającego, wtyczki i korpusu z wodą.
- **Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia pod warunkiem nadzoru i przeszkolenia w zakresie bezpiecznej eksploatacji i zapoznania z potencjalnymi zagrożeniami. Czyszczenie i czynności konserwacyjne mogą być wykonywane przez dzieci od 8 roku życia. Nie dopuszczaj do urządzenia i kabla zasilającego dzieci poniżej 8 roku życia. Nie pozwalaj dzieciom na zabawę urządzeniem.**
- **Urządzenie może być używane przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi lub umysłowymi, które nie posiadają stosownego doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że są nadzorowane albo zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego używania urządzenia i są świadome wynikających z tego zagrożeń.**
- **W przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, należy zwrócić się do producenta, serwisu lub wykwalifikowanej osoby w celu jego wymiany, aby uniknąć zagrożenia.**
- Odtąć kabel od gniazdka po zakończeniu eksploatacji i przed czyszczeniem. Przed demontażem i czyszczeniem ekspresu należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Korzystanie z części innych niż zalecane może doprowadzić do zaptonu ekspresu, porażenia prądem albo obrażeń osób.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie zwieszać kabla zasilającego przez krawędź stołu, ponieważ może dojść do przebiccia i zagrożenia dla operatorów.
- Umieścić urządzenie na stałym i stabilnym blacie, z dala od źródeł wysokiej temperatury (np. kuchni gazowych, elektrycznych, indukcyjnych itp.).
- Wyłączyć urządzenie po zakończeniu programu czyszczenia i wyłączeniu wyświetlacza, następnie odtąć od zasilania.
- Podczas przygotowywania kawy i gorącej wody z wylewki kawy i gorącej wody wydobywa się gorący plyn. Nie dotykać wylewki, aby uniknąć oparzenia.

OSTRZEŻENIA

Nigdy nie rozkładać ani nie naprawiać urządzenia bez upoważnienia. W przypadku wystąpienia błędu odesłać urządzenie do autoryzowanego centrum serwisowego w celu naprawy.

CZYNNOŚCI ZABRONIONE

Z wyjątkiem czyszczenia i codziennej konserwacji ekspresu, w razie wystąpienia awarii należy odesłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy, albo skontaktować się z obsługą klienta.

- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie, ani nie ustawiać go w pobliżu kranu albo zbiornika wody.
- Nigdy nie rozkładać urządzenia na części bez upoważnienia, w razie konieczności przeprowadzenia prac konserwacyjnych należy odesłać urządzenie do centrum serwisowego albo skontaktować się z serwisem posprzedażowym.
- Nigdy nie używać urządzenia przy napięciu innym niż wskazane w specyfikacji, w przeciwnym razie może dojść do spalenia urządzenia.
- Zbiornik można napełnić wyłącznie uzdatnioną wodą w temperaturze pokojowej. Nigdy nie wlewać do zbiornika ciepłej ani gorącej wody, mleka ani innych płynów.
- Nigdy nie przenosić ani przesunąć ekspresu w trakcie pracy. Aby przenieść albo przesunąć urządzenie, należy je najpierw wyłączyć i odłączyć kabel zasilający od sieci.
- Urządzenie może się nagrzewać. Dlatego ustawiając ekspres na blacie należy zachować przynajmniej 3 cm odstępu z każdej strony i przynajmniej 15 cm od góry. Nie wstawiać ekspresu w wąskie miejsca. Wymiary urządzenia podane są w rozdziale Dane techniczne instrukcji (str. 66).
- Nigdy nie używać przemysłowych środków czyszczących, ponieważ mogą spowodować korozję urządzenia i ryzyko porażenia prądem.
- Nigdy nie używać mokrych szmatek do przecierania urządzenia, może stanowić zagrożenie porażenia prądem.
- Nigdy nie używać ostrych ani szorstkich narzędzi do usuwania zabrudzeń, może spowodować to uszkodzenie urządzenia. Zaleca się przecieranie urządzenia dotychczasową ściereczką.
- Nie wsypywać kawy rozpuszczalnej, kakao ani innej mieszanki do pojemnika na kawę ziarnistą ani mieloną. Może spowodować to uszkodzenie ekspresu.
- Nie wsypywać przetworzonych w specjalny sposób ziaren kawy (np. z warstwą kakao czy cukru) do pojemnika na kawę ziarnistą, może spowodować to uszkodzenie ekspresu.
- Do pojemnika na kawę ziarnistą należy wsypywać wyłącznie palone ziarna kawy. Nie wolno używać ziaren ryżu, soi, kakao, orzechów, cukru ani przypraw. Może spowodować to uszkodzenie ekspresu.
- Nie myć pojemników na kawę ziarnistą i mieloną wodą, spowoduje to uszkodzenie urządzenia.
- Nie używać ekspresu do kawy w temperaturze poniżej 0°C. Woda wewnątrz urządzenia zamrze i je uszkodzi.
- Nie wystawiać urządzenia na deszcz, śnieg ani mróz. Może spowodować to uszkodzenie ekspresu.



Uszkodzenie ekspresu w wyniku niestosowania się do powyższych ostrzeżeń spowoduje unieważnienie gwarancji.



2. POPRAWNA OBSŁUGA

Dobry smak kawy gwarantuje temperatura wody w zbiorniku na poziomie ok. 25°C.

Ekspres przeznaczony jest wyłącznie do parzenia kawy i przygotowania gorącej wody. Nie używać urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem. Producent nie ponosi od-

powiedzialności za konsekwencje nieprawidłowej obsługi. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby dokładnie poznać urządzenie.

Instrukcję należy zachować do wglądu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Poniższe wskazówki pozwalają uniknąć obrażeń spowodowanych porażeniem prądem.

- Nie używać urządzenia, jeśli kabel zasilający jest uszkodzony.
- W przypadku wystąpienia awarii urządzenia (której objawem może być zapach spalenizny albo dym), należy niezwłocznie odłączyć kabel zasilający i skontaktować się z centrum serwisowym.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony należy skontaktować się z centrum serwisowym.
- Umieścić ekspres i kabel zasilający z dala od źródeł ciepła.

- Nie zbliżać ostrych narzędzi do kabla.
- Nie naprawiać ekspresu bez upoważnienia ani nie obstrugiwać go w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji, aby uniknąć obrażeń.
- Ustawić ekspres tak, by nie dosięgły go dzieci.
- W przypadku dłuższych okresów nieużywania urządzenia należy odłączyć i odłożyć kabel zasilający, aby uniknąć potknięcia się o niego albo uszkodzenia samego kabla.
- Nie używać części innych niż oryginalne, w przeciwnym razie może doprowadzić to do uszkodzenia ekspresu.

3. INSTRUKCJE EKSPLOATACJI

Przeczytanie niniejszej instrukcji pozwoli zapoznać się z ekspresem i poprawnie go eksploatować.

„Instrukcje dotyczące eksploatacji po raz pierwszy” stanowią

wprowadzenie do urządzenia.

Część „Postępowanie w przypadku awarii” opisuje czynności podejmowane w przypadku problemów.

PL

MODEL EKSPRESU

Niniejsza instrukcja dotyczy ekspresu serii QUARZA, model KLM1604.

OPIS SYMBOLI



Nieprzestrzeżenie instrukcji może powodować porażenie prądem i zagrożenie życia.



Nieprzestrzeżenie instrukcji może powodować uszkodzenie ekspresu albo obrażenia.



Nieprzestrzeżenie instrukcji może powodować poparzenia.



Symbol oznaczający ważne informacje.



Symbol oznaczający recykling.



SPIS TREŚCI

1. Instrukcje bezpieczeństwa	48
2. Poprawna obsługa	50
3. Instrukcje eksploatacji	50
Model ekspresu	50
Opis symboli	50
4. Instrukcje dotyczące eksploatacji po raz pierwszy	52
Podłączenie do zasilania	52
Napętnianie zbiornika wody	52
Wsypywanie kawy ziarnistej	52
Pokrętko regulacji grubości mielenia	52
Włączenie	53
Wyłączenie	53
5. Przygotowywanie napojów	54
Przygotowywanie kawy	54
Przygotowanie Cappuccino	55
Przygotowanie kawy Latte	56
Konfiguracja jednorazowych parametrów kawy	57
Przygotowanie kawy z kawy mielonej	57
Przygotowanie podwójnych filiżanek kawy	58
Korzystanie ze spieniacza mleka	58
6. Konfiguracja ustawień	59
Konfiguracja czynności konserwacyjnych	59
Parametry napojów	59
Konfiguracja parametrów napojów	59
Ustawianie temperatury	59
Konfiguracja wstępnego zaparzania	60
Automatyczne wyłączenie	60
Resetowanie	60
Informacje	60
Język	60
Wyjście	60
7. Czyszczenie i konserwacja	61
Płukanie ekspresu	61
Czyszczenie zaparzacza	61
Odkamienianie ekspresu	62
Płukanie spieniacza do mleka	64
Mycie pojemnika na fusy i tacki ociekowej	64
Napętnianie zbiornika wody	65
Mycie pojemnika na kawę ziarnistą	65
Czyszczenie ekspresu	65
8. Wyświetlane informacje	66
9. Postępowanie w przypadku awarii	67
10. Transport i recykling	68
11. Dane techniczne	68



4. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE EKSPLOATACJI PO RAZ PIERWSZY

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące podstawowych czynności i ustawień przy pierwszym uruchomieniu.

PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA



- Umieścić ekspres na stabilnym blacie z dala od wody.
- Ekspres należy ustawić daleko od źródła wysokiej temperatury.
- Parametry zasilania muszą być zgodne z przepisami.
- Kabel zasilający należy poprowadzić w odpowiednim miejscu, aby wyeliminować ryzyko potknięcia

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA WODY



- Zbiornik wody napełnić wodą uzdatnioną (odkwaśnioną), w temperaturze pokojowej, nie napełniać innym płynem (np. ciepłą albo gorącą wodą, mlekiem). Spowoduje to uszkodzenie urządzenia. Aby zapewnić dobry smak kawy, zaleca się stosowanie wody w temperaturze ok. 25°C. Woda w niskiej temperaturze nie podkreśli smaku kawy.
- Aby uzyskać zdrową i smaczną kawę należy codziennie wymieniać wodę w zbiorniku.
- Poziom wody w zbiorniku nie może przekraczać poziomu MAX.

WSYPYWANIE KAWY ZIARNISTEJ



- Nie wsypywać przetworzonych w specjalny sposób ziaren kawy (np. z warstwą cukru czy kakao) do pojemnika na kawę ziarnistą.
- Do pojemnika na kawę ziarnistą można wsypywać wyłącznie palone ziarna kawy, nigdy nie wsypywać ziaren ryżu, soi, kakao, orzechów, cukru ani przypraw.
- Nie wkładać do pojemnika na kawę ziarnistą twardych przedmiotów, spowoduje to uszkodzenie młynka.



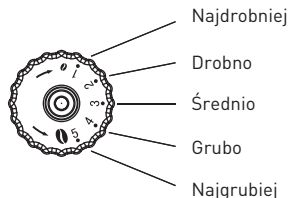
- Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą wyposażona jest w uszczelkę. Umożliwia to zachowanie aromatu kawy. Należy uważać, by nie zgubić pokrywy.
- Nie wlewać płynów do pojemnika na kawę ziarnistą.



POKRĘTŁO REGULACJI GRUBOŚCI MIELENIA



- Grubość mielenia kawy należy dostosować do typu ziaren.
- Grubość mielenia regulować przy pracującym młynku, w przeciwnym razie młynek zostanie uszkodzony.
- Jeśli ziarna kawy mają ciemny kolor, zaleca się grube mielenie.
- Jeśli ziarna kawy mają jasny kolor, zaleca się drobne mielenie.
- Jeśli w trakcie parzenia kawa wyptywa bardzo wolno albo nie wyptywa wcale, należy zmienić stopień zmielenia na gruby.
- Jeśli wyptyw kawy jest zbyt szybki, a crema jest jasna, należy przestawić stopień zmielenia na drobny.
- Regulacja grubości zmielenia widoczna jest dopiero do przygotowaniu przynajmniej dwóch filiżanek kawy.



WŁĄCZANIE


- Urządzenie zostało poddane testom w zakładzie, dlatego mogą znajdować się w nim resztki kawy. Zapewniamy, że urządzenie jest nowe.
- Przy pierwszym uruchomieniu ekspresu do kawy włączy się system autodiagnostyki i czyszczenia, co pozwala na osiągnięcie najlepszego stanu urządzenia. Tego procesu nie można pominąć.



- Przy każdym uruchomieniu ekspresu przeprowadzone zostanie jednorazowe i pełne nagrzewanie i czyszczenie, tego procesu nie można zatrzymać. Korzystanie z urządzenia będzie możliwe po zakończeniu tego procesu.



- W czasie czyszczenia z wylewki ekspresu na tackę ociekową wyptywać może gorąca woda. Zachować ostrożność, aby uniknąć oparzeń.

Przed naciśnięciem przycisku włączania należy sprawdzić,  czy urządzenie jest podłączone do zasilania.




WYŁĄCZANIE

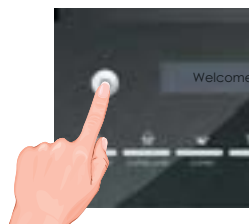


- Przy każdym wyłączeniu ekspresu przeprowadzone zostanie jednorazowe czyszczenie, którego nie można zatrzymać. Celem jest oczyszczenie przewodów i usunięcie fusów.



- W czasie czyszczenia z wylewki ekspresu na tackę ociekową wyptywać może gorąca woda. Zachować ostrożność, aby uniknąć poparzenia.

Po naciśnięciu  przycisku zasilania urządzenie wyłączy się po zakończeniu automatycznego czyszczenia.



5. PRZYGOTOWYWANIE NAPOJÓW



Ten rozdział zawiera instrukcje przygotowywania różnych rodzajów kawy, gorącej wody, podgrzanego i spienionego mleka. Pomogą one w przygotowaniu wysokiej jakości napojów.

Woda jest gorąca, zachować ostrożność, aby uniknąć oparzenia.



Przed przygotowaniem kawy należy sprawdzić, czy na wyświetlaczu pojawił się komunikat „READY (Gotowy)”.

- Nie używać ziarnistej kawy ciemnopalanej.
- Kawę ziarnistą należy przechowywać w suchym i ciemnym miejscu.
- Używać wyłącznie uzdatnionej wody (odkamienionej) w temperaturze pokojowej. Aby wydobyć aromat kawy, zaleca się stosowanie wody w temperaturze ok. 25°C.
- Aby uzyskać kawę dobrej jakości należy codziennie wymieniać wodę w zbiorniku.
- Podgrzanie filiżanki przed przygotowaniem kawy pozwoli podkreślić jej smak.
- Należy dostosować wysokość wylewki do wysokości filiżanki, aby uniknąć rozpryskania kawy.
- Zakres regulacji wylewki: 80-115 mm.



PRZYGOTOWYWANIE KAWY

Po wyświetleniu komunikatu „READY” można przygotować różne rodzaje kawy lekko naciskając podłużny przycisk pod wybraną ikoną napoju.

PL

Przygotowanie kawy za pomocą przycisku pod ikoną przedstawiono na podstawie czarnej kawy. Sugerowana pojemność napoju to 50 - 100ml.

Przed przygotowaniem kawy warto podgrzać filiżankę. Aby anulować, należy w trakcie przygotowywania kawy nacisnąć dwukrotnie przycisk kawy.

READY

Gdy wyświetlony zostanie komunikat READY (Gotowy)”, nacisnąć przycisk espresso, aby wybrać tę funkcję.

STRENGTH

Młynek rozpocznie mielenie kawy. W tym momencie można dostosować moc kawy naciskając przyciski lewo/prawo.

COFFEE

Domyślna ilość kawy ziarnistej do espresso:



Po zmieleniu nie można już dostosować mocy kawy naciskając przyciski lewo/prawo.

COFFEE

< VOLUME 50ML >

W trakcie parzenia kawy można dostosować ilość kawy naciskając przyciski lewo/prawo.

< VOLUME 50ML >

W trakcie parzenia kawy można anulować proces przygotowania kawy naciskając przycisk kawy.

ENJOY!

Wyświetlenie komunikatu „ENJOY!” oznacza, że kawa jest gotowa.



COFFEE



PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO

W celu przygotowanie cappuccino przekręcić pokrętkę w lewo na funkcję spieniania mleka.



READY

Gdy wyświetlony zostanie komunikat READY (Gotowy) nacisnąć przycisk CAPPUCCINO.

STRENGTH

Młynek rozpocznie mielenie kawy. W tym momencie można dostosować moc kawy naciskając przyciski lewo/prawo.

Domyślna ilość kawy ziarnistej do espresso: ☼☼

Po wyłączeniu się młynka ilości zmielonej kawy nie można już zmienić.

HEATING

Po krótkim czasie podgrzania (HEATING na wyświetlaczu), maszyna zacznie wydawać spienione mleko.

< CREAM 60S >

Czas spieniania mleka można ustawiać poprzez naciśnięcie przycisku lewego lub prawego. Proces spieniania można przerwać w dowolnym momencie naciskając ponownie przycisk CAPPUCCINO

< COFFEE 100ML >

Podczas parzenia kawy można zmienić pojemność kawy poprzez naciśnięcie przycisku lewego lub prawego. Proces parzenia można przerwać w dowolnym momencie naciskając ponownie przycisk CAPPUCCINO

ENJOY!

Wyświetlenie komunikatu „ENJOY” oznacza, że kawa jest gotowa.



PRZYGOTOWANIE KAWY LATTE

W celu przygotowanie kawy latte przekręcić pokrętkę w lewo na funkcję spieniania mleka



READY COFFEE

Gdy wyświetlony zostanie komunikat READY (Gotowy) nacisnąć przycisk SETTING aby otworzyć menu

< LATTE >

Naciskaj prawy przycisk do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się „Coffee Latte” Naciśnij przycisk SETTING aby rozpocząć proces przygotowania kawy.

COFFEE LATTE

STRENGTH

Młynek rozpocznie mielenie kawy. W tym momencie można dostosować moc kawy naciskając przyciski lewo/prawo. domyślna ilość kawy ziarnistej to ☕☕

Po wyłączeniu się młynka ilości zmielonej kawy nie można już zmienić.

PL

HEATING

Po krótkim czasie podgrzania (HEATING na wyświetlaczu), maszyna zacznie wydawać spienione mleko.

< CREAM 60S >

Czas spieniania mleka można ustawiać poprzez naciśnięcie przycisku lewego lub prawego. Proces spieniania można przerwać w dowolnym momencie naciskając ponownie przycisk CAPPUCCINO. Po zakończeniu wydawania spienionego mleka maszyna automatycznie musi odczekać 20 s – na wyświetlaczu pojawia się wtedy „WAITING 60s”.

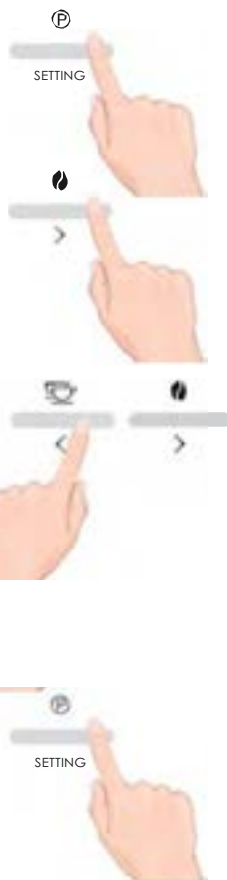
WAITING
60S

Podczas parzenia kawy można zmienić pojemność kawy poprzez naciśnięcie przycisku lewego lub prawego. Proces parzenia można przerwać w dowolnym momencie naciskając ponownie przycisk SETTING.

< COFFEE 100ML >

ENJOY!

Wyświetlenie komunikatu „ENJOY” oznacza, że kawa latte jest gotowa.



KONFIGURACJA JEDNORAZOWYCH PARAMETRÓW KAWY

Za jednym razem można wprowadzić 5 parametrów

- Ustawienie mocy kawy (ilości mielonych ziaren) po wyświetleniu komunikatu „READY”
- Ustawienie ilości kawy do zmielenia
- Ustawienie pojemności kawy
- Ustawienie czasu spieniania podczas przygotowywania cappuccino
- Ustawienie wielkości i mocy podczas przygotowywania espresso
- Ustawienie czasu wytwarzania pary

Szczegółowe instrukcje

Stopień zmielenia kawy i wielkość napoju można ustawić jednocześnie przed albo w trakcie przygotowania, ustawienia nie zostaną zapisane.



Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „READY”, naciśnięcie przycisku mocy kawy, aby ustawić jeden z trzech poziomów: ustawienie dotyczy tylko przygotowywanej filiżanki, nie zostanie zapisane.



Podczas mielenia naciśnięcie przyciski lewo/prawo, aby dostosować moc kawy. Domyślnie ustawiona jest moc normalna , naciśnięcie przycisku lewo, aby wybrać kawę delikatną albo w prawo, aby wybrać kawę mocną .



Podczas przygotowywania czarnej kawy naciskać przyciski lewo i prawo, aby dostosować pojemność kawy wyrażoną w mililitrach (ml): przycisk w prawo, aby zwiększyć i w lewo, aby ją zmniejszyć.



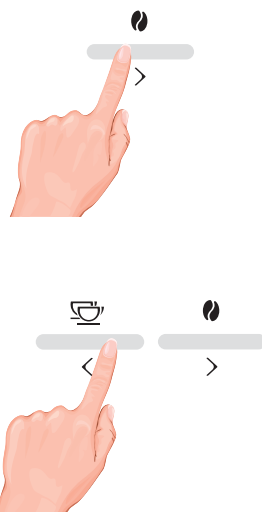
Podczas przygotowywania cappuccino naciskać przyciski lewo i prawo, aby dostosować czas wyrażony w sekundach (s) przygotowania gorącego spienionego mleka. Naciśnięcie przycisk prawo, aby zwiększyć, albo lewo, aby zmniejszyć.



Podczas przygotowywania espresso naciskać przyciski lewo i prawo, aby dostosować moc i pojemność kawy. Naciśnięcie przycisk prawo, aby zwiększyć, albo lewo, aby zmniejszyć.



Podczas wytwarzania pary naciskać przyciski lewo i prawo, aby dostosować czas wytwarzania. Naciśnięcie przycisk prawo, aby zwiększyć, albo lewo, aby zmniejszyć.



PL

PRZYGOTOWANIE KAWY Z KAWY MIELONEJ

Tej funkcji można użyć do przygotowania kawy mielonej.

- Nie wolno wsypywać innych mieszanek, np. kawy rozpuszczalnej albo kakao do pojemnika na kawę mieloną. Spowoduje to uszkodzenie urządzenia.
- Nie wsypywać kawy mielonej do pojemnika na kawę ziarnistą, doprowadzi to do uszkodzenia urządzenia.
- Nie pukać pojemnika na kawę mieloną wodą, może doprowadzić to do porażenia operatora prądem.
- Do przygotowania espresso należy używać odpowiednio zmielonej kawy.
- Można dodać 7-14 g kawy mielonej. Większa ilość kawy mielonej spowoduje uszkodzenie urządzenia.
- Zastosowanie kawy mielonej pozwala na pominięcie mielenia kawy, pozostałe czynności, tzn. przygotowanie espresso, i pozostałych kaw pozostają takie same. W tym rozdziale za przykład posłużyło przygotowanie espresso.



READY

< CLEAN >

< USE POWDER >

FILL POWDER
SELECT BEVERAGE

Gdy wyświetlony zostanie komunikat READY (Gotowy)", nacisnąć przycisk ustawień „SETTING” przez około 5 sekund, aby przejść do menu ustawień. Nacisnąć przyciski lewo i prawo, aby wybrać żądaną funkcję.

Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USE POWDER (Użyć kawy mielonej)”, nacisnąć przycisk ustawień, aby włączyć funkcję parzenia kawy mielonej.

Wsypać kawę mieloną, wybrać rodzaj kawy. Dostępne typy to espresso, americano, kawa czarna.



SETTING



PRZYGOTOWANIE PODWÓJNYCH FILIŻANEK KAWY

Ekspres umożliwia przygotowanie podwójnych filiżanek kawy.

- Można zaparzyć podwójne espresso i czarną kawę.
- Proces przygotowywania podwójnych filiżanek kawy jest taki sam, jak w przypadku espresso i zwykłej kawy, jedyną różnicą jest konieczność wyboru opcji podwójnej filiżanki.

READY

SELECT BEVERAGE

STRENGTH

< [3 icons] >

Gdy wyświetlony zostanie komunikat „READY”, nacisnąć przycisk podwójnej filiżanki, aby rozpocząć proces.

Wybrać typ napoju: espresso albo czarna kawa.

Wyświetlone zostaną ilości mielonej kawy. Ustawienie domyślne to [3 icons] (mocna).



PL

KORZYSTANIE ZE SPIENIACZA MLEKA

Za pomocą spieniacza można przygotować gorące mleko lub gorące spienione mleko.

- Zachować ostrożność, z wylwki wydobywa się gorąca para.

READY

HEATING

STEAM READY

< STEAM 40S >

READY

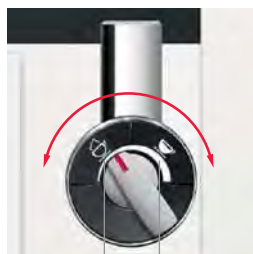
Po wyświetleniu komunikatu „READY” obrócić pokrętkę spieniacza, wybrać spienianie albo podgrzewanie mleka, następnie nacisnąć przycisk „SETTING (Ustawienia)”, nacisnąć przycisk lewo albo prawo, aby wybrać opcję „STEAM (Para)” i przygotować napój.

Jeśli temperatura jest zbyt niska, by wytwarzać parę, uruchomiony zostanie bojler. Aby zatrzymać nagrzewanie, nacisnąć przycisk „SETTING”.

Aby przygotować kawę, nacisnąć przycisk „SETTING”.

W trakcie parzenia kawy można dostosować ilość pary naciskając przyciski lewo/prawo. Można anulować działanie naciskając przycisk „SETTINGS”.

Po wyświetleniu komunikatu „Ready”, można dalej parzyć kawę.



Gorące spienione mleko

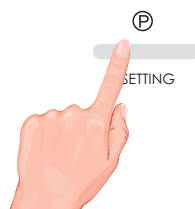
Gorące mleko



6. KONFIGURACJA USTAWIEŃ



- Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące konfiguracji ustawień.
- Sprawdzić, czy wyświetlany jest komunikat „READY”, nacisnąć przycisk ustawień „SETTING” przez około 5 sekund następnie za pomocą przycisków lewo/prawo wybrać „MENU” i odpowiednie ustawienia.



KONFIGURACJA CZYNNOŚCI KONSERWACYJNYCH

- Zapoznać się ze szczegółowymi instrukcjami płukania zaparzacza i odkamieniania urządzenia, strony 59 i 60.

PARAMETRY NAPOJÓW

- Ten rozdział zawiera informacje dotyczące ustawiania parametrów napojów. Parametry, które można ustawić obejmują moc kawy, jej pojemność, ilość gorącej wody i czas wytwarzania pary.
- Parametry wprowadzone w ten sposób zostaną ustawione jako wartości domyślne każdego napoju.
 1. Parametry cappuccino
 2. Parametry espresso
 3. Parametry czarnej kawy
 4. Parametry pary

KONFIGURACJA PARAMETRÓW NAPOJÓW

Takie parametry jak moc i wielkość można ustawić dla poniższych napojów.

- Moc, wielkość i czas spieniania dla cappuccino
- Moc i wielkość espresso
- Moc i wielkość czarnej kawy
- Ustawienie czasu wytwarzania pary

Szczegółowe parametry i zakres regulacji przedstawione są w poniższej tabeli

Napój	Moc	Pojemność
Cappuccino	Delikatne:	Pojemność kawy: 25 - 240 ml Czas spieniania mleka: 3 - 120 s
Espresso	Normalne: Mocne:	Pojemność: 25-120 ml
Czarna kawa		Pojemność kawy: 25 - 240 ml
Para		Czas wytwarzania pary: 3 - 120 s

USTAWIANIE TEMPERATURY

Można ustawić temperaturę napoju.

Należy wejść do menu ustawień, wybrać opcję „TEMPERATURE [temperatura]”, za pomocą przycisków lewo/prawo wybrać temperaturę kawy. Nacisnąć przycisk ustawień, aby zatwierdzić i zakończyć. Można wybrać temperaturę wysoką i normalną.

KONFIGURACJA WSTĘPNEGO ZAPARZANIA

Podczas przygotowywania kawy można ustawić wstępne zaparzenie.

Należy przejść do ustawień, wybrać opcję „PRE-BREW [Wstępne zaparzenie]”, nacisnąć przyciski lewo/prawo, aby ustawić parametry, nacisnąć przycisk ustawień, aby zatwierdzić.



AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE



- Domyślnie ustawiono automatyczne wyłączenie po 2 godzinach, co oznacza, że urządzenie wyłączy się automatycznie po 2 godzinach bezczynności.
- Automatyczne wyłączenie można ustawić w zakresie od 5 minut do 4 godzin.

RESETOWANIE



- Ta funkcja pozwala zresetować wszystkie ustawienia menu i domyślne parametry napojów do ustawień fabrycznych (z wyjątkiem opcji języka). Opcje informacji nie zostaną zresetowane.

INFORMACJE



- W tym menu można sprawdzić dane wersji, liczbę przygotowanych napojów i terminy konserwacji.
 1. Całkowita liczba przygotowanych napojów
 2. Liczba cappuccino
 3. Liczba espresso
 4. Liczba czarnych kaw (kawa duża)
 5. Liczba porcji pary
 6. Liczba kaw z kawy mielonej
 7. Liczba płukań

- Po przejściu do ustawień wybrać opcję „AUTO-OFF (Auto wyt.)”, naciskać przyciski lewo/prawo, aby ustawić czas, następnie zatwierdzić przyciskiem ustawień.

- Po przejściu do ustawień wybrać opcję „RESET”, naciskając przyciski lewo/prawo wybrać „RESET”, następnie zatwierdzić przyciskiem ustawień.

8. Liczba czynności odkamieniania
9. Liczba płukań zaparzacza
10. Liczba płukań automatu do mleka
11. Liczba instalacji i wymiany filtra wody

- Przy pierwszym użyciu liczba przygotowanych napojów nie jest równa zero, ponieważ każde urządzenie jest poddawane testom w zakładzie.

PL

JĘZYK

- Można wybrać język menu ekspresu.
- Po przejściu do ustawień wybrać opcję „CHOOSE LANGUAGE (Wybierz język)”, naciskając przyciski lewo/prawo wybrać

język, następnie zatwierdzić przyciskiem ustawień. Dostępne są języki: angielski i niemiecki.

WYJŚCIE

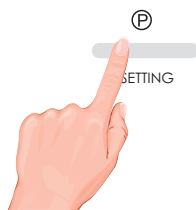
- Po przejściu do menu wybrać opcję „EXIT (Wyjście)”. Następnie nacisnąć przycisk ustawień, aby wyjść. Po za-

kończeniu konfiguracji zostanie wyświetlony komunikat „READY”.



7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Ten rozdział zawiera instrukcje mycia i konserwacji ekspresu.
- Aby zapewnić doskonały smak każdej filiżanki kawy i wydłużyć okres eksploatacji urządzenia, należy regularnie wykonywać czynności konserwacyjne.



PŁUKANIE EKSPRESU

- Ten rozdział zawiera instrukcje mycia i konserwacji ekspresu.
- Przed przygotowaniem kawy nacisnąć przycisk czyszczenia. Spowoduje to nagrzanie zaparzacza i wewnętrznego przewodu, co z kolei poprawi smak kolejnej kawy. Poniżej dokładna kolejność wymaganych czynności
- Funkcję czyszczenia należy uruchamiać w stanie gotowości urządzenia („READY”).



Gdy urządzenie przejdzie w stan gotowości („READY”), nacisnąć przycisk ustawień „SETTING” przez około 5 s, aby wejść do menu.



Gdy wyświetlony zostanie komunikat „CLEAN [Czyszczenie]”, nacisnąć ponownie przycisk ustawień „SETTING”, aby przejść do funkcji czyszczenia, następnie rozpocząć czyszczenie zaparzacza i wylewki.



Procesu czyszczenia ekspresu nie można przerwać.



Po zakończeniu czyszczenia nastąpi automatyczny powrót do stanu gotowości „READY”.

CZYSZCZENIE ZAPARZACZA

- Po długim okresie eksploatacji w zaparzaczu może osadzać się zmielona kawa. Należy ją usunąć czyszcząc zaparzacza.
- Po pewnym okresie eksploatacji, jeśli zaparzacza wymaga czyszczenia, wyświetlony zostanie komunikat „NEED BREW CLEAN (Wymagane czyszczenie zaparzacza)”, które jest przypomnieniem, nie uniemożliwia korzystania z innych funkcji.
- Czyszczenie zaparzacza zajmuje ok. 10 minut.



Po pewnym okresie eksploatacji, jeśli zaparzacza wymaga czyszczenia, wyświetlony zostanie komunikat „NEED BREW CLEAN (Wymagane czyszczenie zaparzacza)”, nacisnąć przycisk ustawień „SETTING”, aby rozpocząć czyszczenie.



Naciskać przyciski lewo/prawo, następnie nacisnąć przycisk ustawień, aby przejść do menu ustawień.



Naciskać przyciski lewo/prawo, aby wybrać opcję „MAINTENANCE (Konserwacja)”, następnie nacisnąć przycisk ustawień „SETTING”, aby przejść do menu ustawień konserwacji.



Naciskać przyciski lewo/prawo, aby wybrać opcję „BREW CLEAN [Czyszczenie zaparzacza]”.



Naciskać przyciski lewo/prawo, aby wybrać opcję „BREW CLEAN CONFIRM [Zatwierdzenie czyszczenia zaparzacza]”.



!
EMPTY TRAY

!
INSTALL TRAY

PRESS SETTING

CLEANING

ADD TABLET
PRESS SETTING

CLEANING

!
EMPTY TRAY

!
INSTALL TRAY

READY

Przed czyszczeniem zaparzacza należy umyć tackę ociekową. Zużyta woda będzie ściekać do tacki.

Zainstalować tackę ociekową.

Po zainstalowaniu tacki ociekowej zostanie wyświetlony komunikat „PRESS SETTING (Naciśnij przycisk ustawień)”.

Czyszczenie zaparzacza w toku.

Otworzyć pokrywę pojemnika na kawę mieloną i wrzucić tabletkę czyszczącą, zamknąć pokrywę i nacisnąć przycisk czyszczenia, aby wyczyścić zaparzacza.

Trwa czyszczenie zaparzacza.

Opróżnić tackę ociekową.

Zainstalować tackę ociekową.

Po zakończeniu czyszczenia urządzenie przejdzie w stan gotowości „READY”.

ODKAMINIOWANIE EKSPRESU

- W trakcie eksploatacji urządzenia dochodzi do odkładania się kamienia kottowego. Tempo odkładania się zależy od twardości wody.
- Odkamieniacz zawiera substancje kwasowe, które mogą podrażnić oczy i skórę, dlatego należy ściśle przestrzegać ostrzeżeń producenta na opakowaniu środka. W razie przypadkowego kontaktu z oczami albo skórą należy jak najszybciej przemyć je wodą.
- Można stosować wyłącznie oryginalny odkamieniacz, inne środki mogą uszkodzić ekspres.
- Rozpuścić odkamieniacz w czystej wodzie, następnie włączyć roztwór do zbiornika wody. Dokładnie rozpuszczony odkamieniacz skuteczniej usunie osady z ekspresu.
- Cały proces odkamieniania zajmuje ok. 30 minut.
- Przerwanie procesu spowoduje uszkodzenie urządzenia. Po rozpoczęciu procesu odkamieniania nie należy go przerywać.



NEED DESCALE

READY

< MENU >

< MAINTENANCE >

Po pewnym czasie wyświetlany będzie komunikat „NEED DESCALE (Wymagane odkamienienie)” na zmianę z „READY”. Nacisnąć przycisk czyszczenia, aby przejść do programu odkamieniania.

Naciskać przyciski lewo/prawo, następnie nacisnąć przycisk ustawień, aby przejść do menu ustawień.

Naciskać przyciski lewo/prawo, aby wybrać opcję „MAINTENANCE (Konserwacja)”, następnie nacisnąć przycisk ustawień, aby przejść do menu ustawień konserwacji.

< DESCALE >

DESCALE
< CONFIRM >

30 MINS
PRESS SETTING

!
EMPTY TRAY

!
INSTALL TRAY

SOLVENT IN TANK
PRESS SETTING

DECALCIFYING

!
EMPTY TRAY

!
INSTALL TRAY

CLEAN WATER TANK
FILL WATER TANK

PRESS SETTING

DECALCIFYING

!
EMPTY TRAY

!
INSTALL TRAY

READY

Naciskając przyciski lewo/prawo wybrać opcję „DESCALE (Odkamienianie)”.

Aby zatwierdzić, nacisnąć przycisk ustawień.

Proces odkamieniania zajmie ok. 30 minut. Nacisnąć przycisk ustawień, aby rozpocząć.

Przygotowanie do odkamieniania i mycia. Przed wszystkim, należy opróżnić tackę ociekową, ponieważ ściekać do niej będzie woda z mycia.

Założyć tackę.

Torebkę odkamieniacza rozpuścić w czystej wodzie, następnie wlać roztwór do zbiornika wody i założyć zbiornik.

Aby rozpocząć pierwsze odkamienianie i czyszczenie, pod wylewkę kawy podstawić naczynie o pojemności ponad 1 l.

Opróżnić tackę.

Założyć tackę.

Po pierwszym etapie odkamieniania i czyszczenia wyjąć zbiornik wody i wyczyścić go. Napętnić zbiornik uzdatnioną wodą i zainstalować.

Nacisnąć przycisk ustawień, aby przejść do kolejnego etapu odkamieniania i czyszczenia.

Usunąć pozostałości odkamieniacza z przewodów. Pod wylewkę wody podstawić naczynie o pojemności przynajmniej 1 l.

Opróżnić tackę.

Założyć tackę.

Wyświetlenie komunikatu READY” oznacza, że odkamienianie zostało zakończone, można już przygotowywać kawę.



PL



PŁUKANIE SPIENIACZA DO MLEKA

- Po długim okresie eksploatacji może dojść do osadzenia się resztek mleka w automacie, należy go wtedy wyczyścić.

READY

Gdy wyświetlony zostanie komunikat „READY”, nacisnąć przycisk ustawień „SETTING” przez około 5 s, aby wejść do menu ustawień.

< MENU >

Wybrać opcję „MENU” naciskając przyciski lewy/prawy, następnie nacisnąć przycisk „SETTING”, aby wejść do menu.

< MAINTENANCE >

Wybrać opcję „MAINTENANCE (Konserwacja)” naciskając przyciski lewy/prawy, następnie nacisnąć przycisk „SETTING”, aby wejść do menu.

< RINSE MILKUNIT >

Wybrać opcję „RINSE MILKUNIT (Płukanie automatu do mleka)” naciskając przyciski lewy/prawy, następnie nacisnąć przycisk „SETTING”, aby wejść do menu.

RINSE MILKUNIT
< CONFIRM >

Wybrać opcję „CONFIRM (Zatwierdź)” naciskając przyciski lewy/prawy, następnie nacisnąć przycisk „SETTING”, aby rozpocząć proces czyszczenia.

REMOVE MILK PIPE
PRESS SETTING

Wyjąć przewód mleka z kartonu/pojemnika z mlekiem i umieścić jego końcówkę w tacy ociekowej. Nacisnąć przycisk ustawień „SETTING”

CLEANING

Trwa czyszczenie automatu do mleka.

READY

Po zakończeniu czyszczenia urządzenie przejdzie w stan gotowości „READY”.

PŁUKANIE AUTOMATU DO MLEKA



- Przed rozłożeniem automatu do mleka na części oczyścić jego wnętrze za pomocą funkcji pary.
- Używając funkcji pary zachować ostrożność, aby uniknąć poparzeń - z dyszy pary rozpryskiwać się może gorąca para.



1. Ostrożnie zdjąć automat do mleka
2. Każdy element umyć wodą
3. Złożyć z powrotem automat i zainstalować w urządzeniu.

MYCIE POJEMNIKA NA FUSY I TACKI OCIEKOWEJ

- Do czyszczenia pojemnika na kawę ziarnistą i tacki ociekowej nie używać rozpuszczalników, ściernych środków ani alkoholu.
- Tacki ociekowej ani pojemnika na kawę ziarnistą nie można myć w zmywarce.
- Nie używać metalowych przedmiotów do czyszczenia zabrudzeń i osadów kawy, aby uniknąć zarysowania tacki i pojemnika.
- Po wyświetleniu komunikatu dotyczącego usunięcia fusów, należy usunąć fusy, w przeciwnym razie dojdzie do uszkodzenia urządzenia.



EMPTY GROUNDS

Po zebraniu fusów z 15 filiżanek automatycznie wyświetlany jest komunikat „EMPTY GROUNDS [Usunąć fusy]”.



⚠
INSTALL TRAY

READY

⚠
EMPTY TRAY

READY



- Przy każdym czyszczeniu fusów i wody z tacki ociekowej należy czyścić tackę i pojemnik na fusy.
- Po oczyszczeniu tacki ociekowej wytrzeć do sucha 2 płytki metalowe na końcach tacki, a następnie założyć ponownie tackę na urządzeniu.

MYCIE ZBIORNIKA WODY



- Zaleca się, aby przed każdym napełnieniem myć dokładnie zbiornik pod bieżącą wodą.
- Do regularnego czyszczenia zbiornika wody (mniej więcej raz w miesiącu, albo przy każdej wymianie filtra wody) należy używać mokrej ściereczki i łagodnego środka myjącego.



- Zbiornik wody jest wykonany z materiałów dopuszczonych do kontaktu z żywnością i bezpiecznych dla środowiska. Z uwagi na to, że ma cienkie ścianki może być narażony na pęknięcie. Należy go delikatnie podnosić i odstawiać, nie dopuszczać do upadku. W przypadku uszkodzenia zbiornika na wodę należy skontaktować się z centrum serwisowym.

MYCIE POJEMNIKA NA KAWĘ ZIARNISTĄ



- Nie używać wody do mycia pojemnika na kawę ziarnistą, może uszkodzić to młynek.



- Do czyszczenia pojemnika na kawę ziarnistą z tłustych osadów używać suchej ściereczki albo ręcznika papierowego.
- Zbiornik na kawę ziarnistą jest wykonany z materiałów dopuszczonych do kontaktu z żywnością i bezpiecznych dla środowiska. Z uwagi na to, że ma cienkie ścianki może być narażony na pęknięcie. Należy go delikatnie podnosić i odstawiać, nie dopuszczać do upadku. W przypadku uszkodzenia pojemnika należy skontaktować się z centrum obsługi klienta.

CZYSZCZENIE EKSPRESU



- Przed przystąpieniem do czyszczenia wnętrza ekspresu należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od zasilania. Nigdy nie zanurzać ekspresu w wodzie. Stanowi to ryzyko porażenia prądem.



- Regularnie sprawdzać ekspres pod kątem nadmiernego wysypywania się kawy mielonej. Nadmiar kawy mielonej można usunąć szczotką.



- Suchą i miękką ściereczką przecierać panel dotykowy urządzenia. Panel wykonany jest ze szkła, nie wolno go uderzać, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem w przypadku zbitcia szkła.

- Do czyszczenia powierzchni ekspresu używać suchej i miękkiej ściereczki, nigdy nie używać twardych przedmiotów do usuwania pozostałości kawy, mogą one uszkodzić powierzchnię.

Usunąć fusy z tacki i pojemnika na fusy.

Zamocować tackę w urządzeniu, które powróci do stanu gotowości („READY”).

Jeśli tacka ociekowa jest pełna, urządzenie automatycznie wyświetli komunikat „EMPTY TRAY (Opróżnić tackę)”. Wyjąć tackę i wylać z niej wodę.

Zamocować tackę w urządzeniu, które powróci do stanu gotowości („READY”).



PL



8. WYŚWIETLANE INFORMACJE



- Ten rozdział zawiera informacje o wyświetlanych komunikatach o błędach i ich rozwiązywaniu.

!
EMPTY TRAY

Przyczyny

Jeśli tacka ociekowa jest pełna, funkcja przygotowywania napojów będzie niedostępna.

Rozwiązania

Wyjąć tackę ociekową, wylać z niej wodę i założyć z powrotem.

!
EMPTY GROUNDS

Jeśli pojemnik na fusy jest pełen, funkcja przygotowywania napojów będzie niedostępna.

Wyjąć pojemnik na fusy, usunąć fusy i założyć pojemnik z powrotem.

!
FILL WATER TANK

Jeśli zbiornik wody jest pusty, funkcja przygotowywania napojów będzie niedostępna.

Napełnić zbiornik wodą.

!
FILL BEANS

Jeśli pojemnik na kawę ziarnistą jest pusty, funkcja przygotowywania napojów będzie niedostępna.

Wsypanąć kawę ziarnistą do pojemnika i nacisnąć dowolny przycisk w celu usunięcia błędu.

!
LACK OF POWDER

W pojemniku na kawę mieloną nie ma wystarczającej ilości kawy.

Przed przygotowaniem kolejnej kawy z kawy mielonej należy dodać miarkę kawy.

!
INSTALL TRAY

Tacka ociekowa nie została poprawnie zamocowana, wszystkie funkcje są niedostępne.

Zainstalować poprawnie tackę ociekową.

!
UNIT EMPTY

Za mało wody w przewodach wewnątrz urządzenia, wszystkie funkcje są niedostępne.

Nacisnąć dowolny przycisk, aby usunąć błąd i uruchomić system sprawdzania poziomu wody.

!
TEMPERATURE HIGH

Temperatura urządzenia jest zbyt wysoka, nie można korzystać z urządzenia.

Wyłączyć zasilanie i odczekać 1 godzinę.

!
TEMPERATURE LOW

Temperatura urządzenia jest zbyt niska, nie można korzystać z urządzenia.

Zwiększyć temperaturę otoczenia powyżej 10°C.

!
PRESSURE HIGH

1. Zapchanie przewodu; 2. Używanie ciemnopalonych ziaren kawy albo kawy zbyt drobno zmielonej; 3. Filtr zaparacza jest zatkany.

1. Nacisnąć dowolny przycisk, aby usunąć błąd i uruchomić system sprawdzania poziomu wody; 2. Ustawić grubsze mienienie; 3. Uruchomić czyszczenie zaparacza (patrz str. 59).

!
BREW UNIT STUCK

Zablokowanie elementów wewnętrznych.

Nacisnąć dowolny przycisk, aby usunąć błąd i uruchomić system autodiagnostyki.



9. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU AWARII

- Ten rozdział zawiera informacje o ewentualnych błędach i ich rozwiązaniach.
- Jeśli niektórych błędów nie można usunąć za pomocą podanych tutaj rozwiązań, należy skontaktować się z centrum serwisowym.



Problem	Przyczyna	Rozwiązania
Zbyt niska temperatura kawy.	Filizanka nie została podgrzana.	Przed przygotowaniem kawy przepłukać filizankę gorącą wodą.
	Od ostatniego parzenia minęło kilkanaście minut, więc zaparzacze i wewnętrzne przewody zdążyły ostygnąć.	Przygotować więcej filizanek kawy.
Kawa wolno sączy się z wylówki.	Zbyt mocno zmielona kawa.	Zmienić ustawienia młynka albo użyć odpowiedniej kawy mielonej.
	Filtr zaparzacza jest zatłoczony.	Przeprowadzić program czyszczenia zaparzacza.
Za suche ziarna kawy.	Wybrano niewłaściwy typ kawy ziarnistej.	Zastosować odpowiedni typ kawy ziarnistej odpowiedni do ekspresów ciśnieniowych
Młynek głośnie pracuje.	W młynku znajdują się ciała obce.	Ponownie zaparzyć kawę, jeśli problem nadal występuje skontaktować się z centrum serwisowym.
Na wyświetlaczu zawsze wskazany jest komunikat „EMPTY TRAY (Opróżnić tackę)”.	Metalowe płytki na końcach tacki są zabrudzone albo mokre.	Wyrzeć płytki do sucha (patrz str. 64).
Na wyświetlaczu zawsze wskazany jest komunikat „INSTALL TRAY (Zainstalować tackę)”.	Fusy zbierające się u dołu urządzenia nie są usuwane.	Usunąć fusy.
Na wyświetlaczu zawsze wskazany jest komunikat „FILL WATER TANK (Napełnić zbiornik wody)”, a zbiornik jest pełen.	Czujnik zbiornika jest zablokowany.	Wyczyścić zbiornik wody (patrz str. 64).
Na wyświetlaczu zawsze wskazany jest komunikat „FILL BEANS (Napełnić pojemnik na kawę ziarnistą)”, a zbiornik jest pełen.	Pojemnik na kawę ziarnistą jest zbyt tłusty i lepki.	<ol style="list-style-type: none">1. Wymieszać ziarna kawy w pojemniku.2. Sprawdzić, czy ziarna nie są zbyt mocno palone lub palone na węglu drzewnym.3. Wyczyścić pojemnik na kawę ziarnistą (patrz str. 64).
Wyświetlany jest komunikat „Errors (Błędy)”.	Awaria urządzenia, nie można kontynuować eksploatacji.	<ol style="list-style-type: none">1. Uruchomić ekspres ponownie.2. Jeśli błąd nadal występuje wyłączyć zasilanie i skontaktować się z centrum serwisowym.



10. TRANSPORT I RECYKLING

TRANSPORT

- Należy zachować opakowanie ekspresu na wypadek transportu w przyszłości.
- Przed transportem opróżnić zbiornik wody w urządzeniu, ponieważ dojdzie do uszkodzenia ekspresu.
- Po opróżnieniu przewodów wody wytrzeć urządzenie od wewnątrz i na zewnątrz.
- Po zakończeniu programu opróżniania przewodów wody, przy kolejnym uruchomieniu system wróci do programu wykonywanego przy pierwszym włączeniu urządzenia (patrz str 6, Uruchomienie po raz pierwszy)
- Podczas opróżniania przewodów wody z wylewki wydobywać się będzie gorąca para. Zachować ostrożność, aby uniknąć poparzenia.



READY

FILL WATER TANK

EMPTY UNIT

Urządzenie jest w stanie gotowości („READY”).

Wyjąć zbiornik, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „FILL WATER TANK (Napełnić zbiornik wody)”.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk czyszczenia do momentu wyświetlenia komunikatu „EMPTY UNIT”, urządzenie automatycznie rozpocznie czyszczenie przewodów wody, z wylewki zacznie wydobywać się para - odsunąć się, aby uniknąć poparzenia.

Po opróżnieniu przewodów wody urządzenie automatycznie wyłączy się. Po wyłączeniu zasilania wyjąć tacę ociekową i usunąć z niej wodę.



RECYKLING

Niektóre wewnętrzne części urządzenia nadają się do ponownego przetworzenia. Należy oddać je do odpowiedniego punktu, aby chronić środowisko.



11. DANE TECHNICZNE

Napięcie/Częstotliwość	220-240 V AC/50-60 Hz
Moc	1400 W
Ciśnienie pompy	19 barów
Pojemność zbiornika wody	1,8 l
Pojemność pojemnika na kawę ziarnistą	250 g
Pojemność pojemnika na fusy	15 porcji
Pojemność zaparzacza	7 - 14 g
Zakres regulacji wylewki	80 - 115 mm
Długość kabla zasilającego	1,5 m
Masa netto	11,5 kg
Wymiary (szer. x głęb. x wys.)	302×450×(H)370 mm

